



ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΦΟΙΤΗΤΩΝ/ΦΟΙΤΗΤΡΙΩΝ
ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ (ΕΣΠΑ 2007-2013)
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΦΟΙΤΗΤΩΝ (Κ.Α. 70/3/10617)

Πανεπιστημιόπολη, 29/10/2015

Το Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης Φοιτητών του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας εγκρίθηκε αρχικώς στη Γ. Σ. του οικείου τμήματος κατά τη συνεδρίαση της 18^{ης}/05/2009. Το Πρόγραμμα εντασσόταν στο έργο «Πρακτική Άσκηση Ανώτατης» με κωδικό 04.05.06.72.31.01, στο πλαίσιο πράξεων του Επιχειρησιακού Προγράμματος Εκπαίδευσης και Δια Βίου Μάθησης (ΕΠΕΔΒΜ), με χρόνο υλοποίησης από 01-09-2010 έως και 31-12-2012, με επιδιωκόμενο αριθμό ασκουμένων 230 θέσεις (220 για φοιτήτριες, 10 για φοιτητές), με προϋπολογισμό ύψους 250.000,00 ευρώ και επιστημονική υπεύθυνη την καθηγήτρια Φρειδερίκη Ταμπάκη-Ιωνά.

Η Γ.Σ. του Τμήματος στις 13-09-2010, θεωρώντας ότι η πρακτική άσκηση αποτελεί σημαντικό εργαλείο για την ολοκλήρωση της εκπαίδευσης των φοιτητών και φοιτητριών του, ενέκρινε ομόφωνα την τροποποιημένη πρόταση του Τμήματος, που προέβλεπε 209 θέσεις συνολικά, προϋπολογισμό 226.986,36 ευρώ και τον ίδιο χρόνο υλοποίησης. Η τελική πρόταση του Τμήματος εγκρίθηκε από την Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση». Η Αξιολόγηση των προτάσεων της πράξης «Πρακτική Άσκηση Φοιτητών ΕΚΠΑ» ανακοινώθηκε στο Τμήμα στις 27 Αυγούστου 2010 και κατοχυρώθηκε με την έκδοση πρυτανικής πράξης. Στις 30 Αυγούστου του 2010 το Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας ξεκίνησε τη λειτουργία του Προγράμματος Πρακτικής Άσκησης.

Η ενέργεια αυτή ενσωματώθηκε στον Οδηγό Σπουδών του Τμήματος και καθ' όλη τη διάρκεια του Προγράμματος η προβολή και η δημοσιότητα του πραγματοποιήθηκε μέσω ηλεκτρονικών ανακοινώσεων στον ιστότοπο του Τμήματος, έντυπων ανακοινώσεων και προφορικής ενημέρωσης στα αμφιθέατρα διδασκαλίας. Παράλληλα λειτούργησε το «Γραφείο Πρακτικής Άσκησης», ως ανεξάρτητη μονάδα μέσα στο οικείο Τμήμα (στο κτήριο Φιλοσοφικής Σχολής-γραφείο 701), το οποίο στελεχώθηκε με έμπειρο προσωπικό, με αποκλειστικό σκοπό την ενημέρωση, καθοδήγηση, υλοποίηση και γενικά την υποστήριξη του Προγράμματος, σε στενή συνεργασία με το Γραφείο Πρακτικής Άσκησης (ΓΡΑΠΑΣ) και τον ΕΛΚΕ.

Με το έργο «Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας» έγιναν οι απαραίτητες ενέργειες για να ενθαρρυνθεί η απασχόληση των φοιτητών / φοιτητριών σε σχολεία (δημόσια και ιδιωτικά) Α΄θμιας και Β΄θμιας εκπαίδευσης, Μορφωτικά Ιδρύματα, Οργανισμούς, ελληνικές ή γαλλικές επιχειρήσεις που συναλλάσσονται με γαλλόφωνες εταιρείες, μεταφραστικά κέντρα και άλλες επιχειρήσεις, υπό τη μορφή τρίμηνης αμειβόμενης άσκησης (290,00 ευρώ/μήνα),

συμπεριλαμβανομένου και του κόστους των ασφαλιστικών εισφορών σε περίπτωση ατυχήματος.

Το Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης απευθύνεται σε όλους τους προπτυχιακούς φοιτητές και φοιτήτριες του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, με ισότιμη συμμετοχή όλων και με εξασφάλιση των ΑμεΑ.

Ο αρχικός στόχος του Προγράμματος Πρακτικής Άσκησης, 209 θέσεις ασκουμένων, ικανοποιήθηκε πλήρως μέσα στο προβλεπόμενο χρονικό διάστημα για την περίοδο 2009-2012, γεγονός που συνέβαλε στην ανατροφοδότηση του Προγράμματος με νέες θέσεις πρακτικής άσκησης, με νέα χρηματοδότηση και επιμήκυνση του χρονοδιαγράμματος υλοποίησης του έως 31 Οκτωβρίου 2015, που λειτούργησε σε 3 φάσεις (Α΄ φάση: 01/09/2009-30/09/2012, Β΄ φάση: 01/10/2012-30/04/2014,

Γ΄ φάση: 01/05/2014-31/10/2015).

Με την πρόσφατη επικαιροποίηση του Τεχνικού Δελτίου Πράξης για το υποέργο 1 (MIS 299946) «Πρακτική Άσκηση Φοιτητών του ΕΚΠΑ» - Ιούνιος 2015 - για την επίτευξη μεγαλύτερης απορροφητικότητας φοιτητών/τριών επί του συνόλου του έργου και μεταφορά φοιτητών από Τμήματα με χαμηλή απορροφητικότητα, το Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας επωφελήθηκε και απέκτησε συμπληρωματικές θέσεις έως τη λήξη του προγράμματος (31/10/2015), επιτυγχάνοντας συνολική κάλυψη 383 θέσεων ασκούμενων φοιτητών και φοιτητριών σε ποικίλα εργασιακά περιβάλλοντα, προϋπολογισμό 333.210,00 ευρώ για την αποζημίωση των ασκούμενων και 100% απορροφητικότητα θέσεων.

Στον πίνακα που ακολουθεί αποτυπώνεται αναλυτικά ο αριθμός των αιτήσεων και ο αριθμός των ασκούμενων καθ' όλην την περίοδο λειτουργίας του φυσικού αντικείμενου του Προγράμματος Πρακτικής Άσκησης, Σεπτέμβριος 2010-Οκτώβριος 2015.

Περίοδος	Σύνολο εγγεραμ. Φοιτητών	Φοιτητές που υπέβαλαν αίτηση για συμμετοχή σε Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης	Φοιτητές που συμμετείχαν σε Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης	Φοιτητές που ολοκλήρωσαν το Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης
2010	257	Για τα έτη 2010, 2011 και 2012, εγκρίθηκαν 237 αιτήσεις, βάσει του προβλεπόμενου αριθμού θέσεων πρακτικής άσκησης	Κατά τα έτη 2010, 2011 και 2012 ασκήθηκαν 209 φοιτητές/φοιτήτριες	Κατά τα έτη 2010, 2011 και 2012 ολοκλήρωσαν 209 φοιτητές/φοιτήτριες
2011	233	"	"	"
2012	227	"	"	"
2013	149	01/01/2013-30/04/2014 Εγκρίθηκαν 135 αιτήσεις, βάσει του προβλεπόμενου αριθμού θέσεων πρακτικής άσκησης	01/01/2013-30/04/2014 125	01/01/2013-30/04/2014 120 φοιτητές/φοιτήτριες
2014	154	01/05/2014-31/10/2015 Εγκρίθηκαν 74 αιτήσεις, βάσει του προβλεπόμενου αριθμού θέσεων πρακτικής άσκησης	01/05/2014-31/10/2015 50+4	01/05/2014-31/10/2015 54 φοιτητές/φοιτήτριες
2015	137	"	"	"

Ειδικότερα, οι θέσεις πρακτικής άσκησης που απορροφήθηκαν από το Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας & Φιλολογίας και οι ασκούμενοι φοιτητές έχουν ως εξής:

Α΄ φάση: 01/09/2009-30/09/2012 → 209+5 = 214 ασκούμενοι/ες

Β΄ φάση: 01/10/2012-30/04/2014 → 115 ασκούμενοι/ες

Γ΄ φάση: 01/05/2014-31/10/2015 → 54 ασκούμενοι/ες

Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να αναφερθεί ότι ενεργοποιήθηκαν όλες οι αιτήσεις των φοιτητών και φοιτητριών που κατατέθηκαν, ικανοποιώντας σε απόλυτο βαθμό τις επιλογές τους: α) ως προς τα επιστημονικά τους ενδιαφέροντα και τα μελλοντικά τους επαγγελματικά σχέδια, β) ως προς το χρόνο πραγματοποίησης της άσκησής τους, γ) ως προς τον τόπο διαμονής τους και δ) ως προς τα οφέλη που επιθυμούσαν να αποκομίσουν. Επιπλέον, οι αιτήσεις των φοιτητών/φοιτητριών για άσκηση σε σχολεία της επαρχίας ικανοποιήθηκαν, με τη σύμφωνη γνώμη των αρμόδιων Περιφερειακών Διευθύνσεων και του Υπουργείου Παιδείας.

Αρχικά, το Τμήμα έκρινε σκόπιμο να προσφέρει στους φοιτητές τη δυνατότητα βραχύβιας εκπαίδευσης σε σχολεία, δημόσια και ιδιωτικά – Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, Μορφωτικά Ιδρύματα, Εκπαιδευτικούς Οργανισμούς, Εκπαιδευτήρια που έχουν ως αντικείμενο την εκμάθηση της γαλλικής γλώσσας, ώστε να ασκηθούν και να αποκτήσουν βιωματική γνώση του γνωστικού αντικείμενου της επιστήμης τους. Στόχος της άσκησης ήταν η εξοικείωση των ασκούμενων και η απόκτηση εμπειρίας μέσα στο σχολικό περιβάλλον, έτσι ώστε να κατανοήσουν τις συνθήκες εργασίας, τα πραγματικά προβλήματα και τις ιδιαιτερότητες της εργασίας, αξιοποιώντας τις θεωρητικές τους γνώσεις.

Στη συνέχεια, το «Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας» επεκτάθηκε και στο χώρο των ιδιωτικών επιχειρήσεων (μεταφραστικά κέντρα, εμπορικές και τουριστικές εταιρείες, μουσεία, συλλόγους κ.ά.), όπου καταγράφονται οι σύγχρονες επαγγελματικές απαιτήσεις, διευρύνοντας τον ορίζοντα επαγγελματικής αποκατάστασης των αποφοίτων του, πέρα από την εκπαίδευση και στη μετάφραση, τον τουρισμό, τον πολιτισμό.

Απώτερος στόχος του Προγράμματος Πρακτικής Άσκησης είναι η δημιουργία ενός σταθερού δίαυλου επικοινωνίας και θετικής ανάδρασης με τους φορείς συνεργασίας.

Τελευταία μάλιστα, ο αριθμός των συνεργαζόμενων φορέων στο Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης, είναι συνεχώς αυξανόμενος, κυρίως στην Αττική, δημιουργούνται μόνιμες συνεργασίες, που ενίοτε καταλήγουν σε απορρόφηση των ασκούμενων με σχέση εργασίας ορισμένου ή αορίστου χρόνου.

Αναλυτικά, οι θέσεις εργασίας για όλη τη διάρκεια του Προγράμματος Πρακτικής Άσκησης (ΕΣΠΑ 2007-2013), ανά κατηγορία φορέα, αποτυπώνονται στον πίνακα που ακολουθεί:

Περίοδος	Ιδιωτικός τομέας	Δημόσιος και ευρύτερος δημόσιος τομέας	ΜΚΟ	Άλλο
2010	13	11		
2011	86	28		
2012	45	26		
2013	37	3	1	
2014 (30/09/2014)	53	42		
01/10/2014- 31/10/2015	24	19		12

Ακολουθεί, ενδεικτικός κατάλογος με τους φορείς συνεργασίας.

Δημόσιος τομέας:

Πρότυπο Πειραματικό Σχολείο Πανεπιστημίου Αθηνών, 1ο Γυμνάσιο Περάματος, 101ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών, Πειραματικό Γυμνάσιο Αγ. Αναργύρων, 137ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών, 23ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών, Πρότυπο Πειραματικό Λύκειο Αναβρύτων, 2ο Δημοτικό Σχολείο Ν. Φιλαδέλφειας, Πειραματικό Γυμνάσιο Ιωνιδείου Σχολής Πειραιά, Βαρβάκειο Πρότυπο Πειραματικό Γυμνάσιο, Ολοήμερο Δημοτικό Σχολείο Αρχαίας Ολυμπίας, Δημοτικό Σχολείο Παλαιόπυργου Τρικάλων, Γυμνάσιο Γαζίου, Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα, 1^ο Νικηφόρειο Γυμνάσιο Καλύμνου, 4^ο Γυμνάσιο Χίου, 1ο Γυμνάσιο Σκάλας Ωρωπού, 9^ο Γυμνάσιο Ιλίου, κ.ά.

Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών / Ινστιτούτο Νεοελληνικών Ερευνών, Διεύθυνση Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης Πειραιά, Εθνική Τράπεζα, κ.ά.

Ιδιωτικός τομέας:

Εφαρμογές πληροφορικής SDL, Πολυχώρος Γαστρονομίας, Βιβλιοπωλείο Ανοιχτό Βιβλίο, TUI Hellas, Ιονική Ξενοδοχειακή Επιχειρήσεις Α.Ε., Pierre Fabre Hellas, Δημοσιογραφικός Οργανισμός Λαμπράκη, Μεταφραστικό Γραφείο Ε. & Ζ. Ζήση, Βιβλιοπωλείο Καρδαμίτσα, Μεταφραστικό Γραφείο Π. Κοτσίφη-Ρέθυμνο Κρήτης, Lingua Universale, Golden View Beach Hotel, κ.ά.

Ιδιωτικά Σχολεία:

Ελληνογαλλική Σχολή Άγιος Ιωσήφ, Λεόντειο Λύκειο Πατησίων, Λεόντειο Λύκειο Ν. Σμύρνης, Ελληνογαλλική Σχολή Ιεράς Μονής Ουρσουλινών Μοναχών, Ελληνογαλλική Σχολή "Saint Paul DELASALLE", Εκπαιδευτήρια Γ. Ζώη, Φιλεκπαιδευτική Εταιρεία, Ελληνοαμερικανικό Εκπαιδευτικό Ίδρυμα, Σχολή Μωραΐτη, Ελληνογαλλική Σχολή Αγίας Παρασκευής Ευγένιος Ντελακρούα, κ.ά.

Άλλο:

IFA (IFG), Ambassade de France, Σύνδεσμος Καθηγητών Γαλλικής ΠΕ (Apf-fu) κ.ά.

ΜΚΟ:

ΜΕΤΑδραση Δράση για τη Μετανάστευση και την Ανάπτυξη

Παράλληλα, το Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης κατά την περίοδο 2010 έως 2013, πλαισιώθηκε με ικανό αριθμό επιμορφωτικών σεμιναρίων σε θέματα διδακτικής και παιδαγωγικής προσέγγισης προς τους Μέντορες των σχολικών μονάδων, καθώς και σειρά παιδαγωγικών συναντήσεων που αφορούσαν στους ασκούμενους φοιτητές και φοιτήτριες για την καταγραφή των αναγκών τους και την ομαλή ένταξή τους στο χώρο εργασίας. Συνοδευτικό παιδαγωγικό έντυπο υλικό δόθηκε από την καθηγήτρια της Διδακτικής της Γαλλικής Γλώσσας Αργυρώ Πρόσκολλη προς Μέντορες και φοιτητές.

Με την ολοκλήρωση της πρακτικής άσκησης οι ασκούμενοι αλλά και οι συνεργαζόμενοι φορείς καταθέτουν Εκθέσεις Αξιολόγησης, όπου αποτυπώνεται ο βαθμός ικανοποίησής τους από το Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης.

Σύμφωνα με τις Εκθέσεις Αξιολόγησης όλοι οι φοιτητές και οι φοιτήτριες που συμμετείχαν στο Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης αξιολόγησαν ιδιαίτερα θετικά την εμπειρία που απέκτησαν μέσα από το Πρόγραμμα. Πέρα όμως από τα οφέλη των ασκουμένων και οι συνεργαζόμενοι φορείς αξιολογούν θετικά την εμπλοκή τους στο Πρόγραμμα Πρακτικής Άσκησης ως άμεσα επωφελούμενοι λόγω της προσφοράς εργασίας των ασκουμένων, των σύγχρονων προσεγγίσεων του αντικειμένου τους, αλλά και του ζήλου τους. Προκύπτει από τις Εκθέσεις Αξιολογήσεις των φορέων συνεργασίας και από την ολοένα αυξανόμενη εκδήλωση ενδιαφέροντος από μέρους των φορέων συνεργασίας.

Πάγια επιθυμία μας ήταν η μόνιμη θεσμοθέτηση του Προγράμματος Πρακτικής Άσκησης στο Τμήμα. Το Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, σύμφωνα με απόφαση της Γ.Σ. του, στις 21/05/2012, θεσμοθέτησε την Πρακτική Άσκηση στο προπτυχιακό πρόγραμμα σπουδών, ως μάθημα ελεύθερης επιλογής με προαπαιτούμενα μαθήματα, κρίνοντάς την απαραίτητο εφόδιο για το σύνολο των φοιτητών και των φοιτητριών του.

Σημειώνεται ότι δίνεται Βεβαίωση επιτυχούς συμμετοχής στο Πρόγραμμα σε κάθε φοιτητή και φοιτήτρια που συμμετείχε στο Πρόγραμμα.

Η οικονομική οργάνωση εκτελέστηκε από το Γραφείο Πρακτικής Άσκησης σύμφωνα με τις οδηγίες του ΕΛΚΕ, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Διαχειριστικής Αρχής και τα ευρωπαϊκά πρότυπα. Η λογιστική παρακολούθηση του προγράμματος, η τήρηση αναλυτικών στοιχείων υπάρχει λεπτομερώς αρχειοθετημένη στο Γραφείο Πρακτικής Άσκησης.

Αξίζει να τονισθεί ότι το Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας έχει εξ αρχής προβλέψει στο Τεχνικό Δελτίο του συμβολική οικονομική αποζημίωση και για τους Μέντορες/Επόπτες στο χώρο εργασίας.

Σημειώνουμε επίσης ότι επιδιώξαμε να επιτευχθούν οι στόχοι του Προγράμματος μεταξύ των οποίων είναι:

- Η ουσιαστική επαφή των φοιτητών/φοιτητριών με πραγματικό εργασιακό περιβάλλον, όπου δίνεται η δυνατότητα να αποκτήσουν επαγγελματική εμπειρία / προϋπηρεσία
- Η εφαρμογή των θεωρητικών γνώσεων στην πράξη και η βελτίωση των δεξιοτήτων των ασκουμένων σε γλωσσικό, τεχνολογικό, διαπολιτισμικό επίπεδο
- Ο επαγγελματικός προσανατολισμός των ασκουμένων και η εξοικείωση τους με ποικίλα περιβάλλοντα εργασίας
- Η προσαρμογή των σε σύγχρονες απαιτήσεις στους χώρους εργασίας που αποτελούν εν δυνάμει χώρους μελλοντικής επαγγελματικής αποκατάστασής τους
- Η συμβολική οικονομική ενίσχυση των βάσει της προκαθορισμένης αμοιβής που προσφέρει το πρόγραμμα.

Υποστήριξη του Προγράμματος στο Τμήμα:

Σεπτέμβριος 2009 – 31/12/2012: Γ. Γάτου, Δ. Ζήσης και Ειρ. Συνοδινού

01/01/2013-30/09/2014: Γ. Γάτου και Δ. Ζήσης,

01/10/2014-31/10/2015: Γεωργία Γάτου

Ελπίζουμε το πρόγραμμα να συνεχίσει να λειτουργεί στο Πανεπιστήμιό μας, εξίσου ποιοτικό, καθώς αποδεικνύεται απαραίτητο για τη σύνδεση της παρεχόμενης θεωρητικής γνώσης με τις ειδικές συνθήκες και τις ιδιαίτερες ανάγκες του χώρου εργασίας, εξασφαλίζοντας στους φοιτητές και φοιτήτριες πολύτιμα εφόδια ενόψει της επαγγελματικής σταδιοδρομίας τους.

Καθηγήτρια Φρειδερίκη Ταμπάκη-Ιωνά
Επιστημονική Υπεύθυνη του Προγράμματος
Πρακτικής Άσκησης Φοιτητών